

Landes-Regierungs-Blatt

für das

Krakauer Verwaltungsgebiet

Jahrgang 1856.

Zweite Abtheilung.

I. Stück.

Ausgegeben und versendet am 10. Jänner 1856.



Dziennik Rządu Krajowego

d l a

Okręgu administracyjnego Krakowskiego.

Rok 1856.

Oddział drugi.

Zeszyt I.

Wydany i rozesłany dnia 10 Stycznia 1856.

1.

Verordnung der Landes-Regierung vom 28. December 1855,

an die Kreisbehörden in Radomice, Sandomierz, Jaslo, Rzeszow, Tarnow und Bochnia,

womit die Vorschriften über die Todtenbeschau in den Städten und auf dem Lande republicirt werden.

Da man aus Anlaß mehrerer in der neuesten Zeit vorgekommenen Fälle die unliebsame Bemerkung gemacht hat, daß die Vorschriften über die Todtenbeschau theils gar nicht und theils mit großer Launigkeit von Seiten der Obrigkeiten, Pfarrer und Aerzte gehandhabt werden, so wird die Kreisbehörde hie mit beauftragt, die in dieser Hinsicht bestehenden Vorschriften, insbesondere jedoch die Verordnungen des bestandenen Guberniums vom 17. September 1822 Z. 28098 und vom 31. Juli 1835 Z. 40858 (Provinzial-Gesetz-Sammlung für Galizien vom Jahre 1822, Nr. 114, Seite 430, und vom Jahre 1835, Nr. 158, Seite 548) ihrem ganzen Inhalte nach allgemein zu republiciren und insbesondere die Ortsobrigkeiten, Pfarrer, Pastoren, Judengemeinden und die bereits aufgestellten Todtenbeschauer zur strengsten und genauesten Ueberwachung und Durchführung unter Androhung der gesetzlichen Abudung bei Vernachlässigung derselben zu verhalten.

Hiebei wird bemerkt, daß in den Kreisstädten und in den anderen Orten, in welchen sich Stadtärzte oder Stadtwundärzte befinden, dieselben die Todtenbeschau zu besorgen und das Todtenbeschau-Protokoll zu führen haben, in den übrigen Ortschaften, in welchen sich keine Aerzte oder Wundärzte befinden, ein fähiges Sanitäts-Individuum zu diesem Geschäfte bestimmt, beeidet und mit der diesfälligen Instruction versehen werden muß, über welchem die Controle in dieser Hinsicht die Ortsobrigkeit und der Ortspfarrer zu führen hat.

Da es auf dem flachen Lande viele Ortschaften gibt, in welchen sich weder ein Arzt, noch ein Wundarzt befindet, und ein solches Sanitäts-Individuum auch von der Pfarrkirche, in welcher der Leichnam eingesegnet wird, oft sehr entfernt ist, so sind in solchen Ortschaften von dem Bezirksamte mit Beziehung der Ortsobrigkeit und des Ortspfarrers zwei in der Ortschaft ansäßige, das allgemeine Vertrauen besitzende, im gereiften Alter befindliche Männer zu verpflichten, jeden im Orte Verstorbenen vor dessen Beerdigung zu beschauen, ihre diesfällige Meinung, wenn sie des Schreibens unkundig sind, in einem den Inhalt eines Todtenbeschauzettels enthaltenden Protokolle vor Zeugen anzugeben und zu diesem Behufe zu beeidigen. Der Ortspfarrer ist verpflichtet, diese Protokolle sowie die Todtenbeschauzetteln aufzubewahren, und unter der gesetzlichen Abudung keinen Verstorbenen vor geschehenem Beschau zu beerdigen. Die zur Todtenbeschau gewählten Männer sind vor ihrer Beeidigung angemessen nach dem Inhalte der diesfälligen Instruction vom Bezirksvorsteher und Ortspfarrer in der Landessprache zu be-

1.

Rozporządzenie Rządu Krajowego z dnia 28 Grudnia 1855,

do Władz obwodowych w Wadowicach, Sączu, Jaśle, Rzeszowie, Tarnowie i Bochni,

którem odnawia się ogłoszenie przepisów ściągających się do oględzin ciał zmarłych w miasteczkach i na wsiach.

Ponieważ z kilku w ostatnich czasach wydarzonych wypadków zrobiono niemiłe spostrzeżenie, iż przepisy względem oględzin ciał zmarłych obowiązujące, częścią zupełnie nie, częścią zaś bardzo niedbale z strony władz miejscowych, plebanów i lekarzy wykonywane bywają, widzi się spowodowanym Rząd Krajowy, polecić niniejszém władzy obwodowej ogłoszenie na nowo rzeczonych przepisów w całej ich rozciągłości, a szczególnie rozporządzenia Gubernialnego z dnia 17 Września 1822 r. L. 28098 i z dnia 31 Lipca 1835 r. L. 40858 (Zbiór ustaw prowincjonalnych dla Galicyi z r. 1822, L. 114, str. 430 i z r. 1835 L. 158, str. 548), i wydanie zalecenia szczególnie do zwiérzchności miejscowych, plebanów, pastorów, gmin żydowskich i ustanowionych już oglądaczy ciał zmarłych, aby zachowania i wykonania takowych najsumiennie i najściślej, pod karami na zaniedbanie przepisaniem dopilnowali.

Namienia się przytém, iż w miastach obwodowych i w innych miejscach, w których się lekarze lub chirurgowie miejscowi znajdują, ciż obowiązani są, oględzin ciał zmarłych dopełniać i stósowny protokół czynności téj prowadzić; w tych zaś miejscach, gdzie nie ma ani lekarza ani chirurga, winien być do tego wyznaczony zdalny mąż zdrowia, od którego przysięgę odebrać i tegoż stósowną instrukcją opatrzyć należy, kontrola zaś nad jego czynnościami w tym względzie należy do zwiérzchności i plebanów miejscowych.

Ponieważ na wsi znajduje się dużo miejsc, gdzie nie ma ani lekarza ani chirurga, i często powyżej powołany mąż zdrowia daleko mieszka od kościoła parafialnego, w którym ciało zmarłego bywa pobłogosławiane, dla tego winien będzie urząd powiatowy z porozumieniem się z zwiérzchnością miejscową i właściwym plebanem, zobowiązać dla miejsc rzeczonych dwóch w témże zamieszkałych, powszechnego szacunku używających i w wieku dojrzałym będących mężów, ażeby ciż każdego w miejscu tém zmarłego przed pogrzebem obejrzeni, i swoje zdanie co do tego, jeżeli pisać nie umieją, w protokóle, zawierającym w sobie osnovę kartki oględzin zmarłych, przed świadkami opowiedzieli. Mężowie ci przysięgą zobowiązani być winni. Pleban obowiązany jest rzeczony protokoły jako téż i kartki oględzin zmarłych zachować i pod karami przepisami wskazanemi, żadnego zmarłego przed dopełnieniem oględzin nie pogrzebać. Mężowie wybrani na oglądaczy ciał zmarłych, mają być przed wykonaniem przysięgi od przełożonego władzy

lehren und selbe auf die Wichtigkeit und die nothwendige Gewissenhaftigkeit bei diesem Vorgange gehörig aufmerksam zu machen.

Die Tare für jeden beschauteu Todten wird auf zehn Kreuzer Conv. Mze. festgesetzt, welche dem Todtenbeschauer zukömmt. Sollten die Angehörigen des Verstorbenen erwiesen arm sein, so ist die Todtenbeschau unentgeltlich vorzunehmen. Sollte der Todtenbeschauer wegen großer Entfernung zur Beschau fahren müssen, so hat bei erwiesenen Armen die Gemeinde die unentgeltliche Fuhr zu leisten.

Die k. k. Bezirks-Behörden haben sich von Zeit zu Zeit von der richtigen Führung der Todtenbeschau-Register die Ueberzeugung zu verschaffen und wahrgenommene Mißbräuche an Ort und Stelle sogleich abzustellen, die in den Gemeinden zur Todtenbeschau bestellten Gemeindeglieder aber mit Rath und That zu unterstützen.

Auch die Kreis- und Bezirksärzte sind, wie es ihre Instruction vorschreibt, verpflichtet, bei jeder Gelegenheit, die sich bei ihren Dienstreisen oft ereignet, Einsicht in die Führung dieser Protokolle zu nehmen und bemerkte Gebrechen sogleich der vorgesetzten Kreisbehörde zur Abstellung und nach Umständen zur Abundung des Todtenbeschauers anzuzeigen.

Insbefondere sind die Todtenbeschauer der Indengemeinden genau zur Erfüllung ihrer Pflichten zu verhalten, da es bekant ist, daß die israelitischen Glaubensgenossen die vorgeschriebene Beerdigungszeit nach Ablauf von 48 Stunden auf jede Art zu umgehen trachten.

Todtenbeschauer, welche einen Beschauzettel ausstellen, ohne den Verstorbenen gesehen zu haben, sind das erste Mal unnachsichtlich mit einer Polizeistrafe von fünfzehn Gulden Conv. Münze zum Besten des Ortsarmenfondes zu ahnden, bei dem zweiten Male ist die Strafe zu verdoppeln und dieselben vom Todtenbeschauamte zu entheben.

Einer gleichen Strafe unterliegen Pfarrer, welche einen Leichnam ohne vorherige Nachweisung über die gesetzlich vorgenommene Todtenbeschau beerdigen.

Sollte ein Vergehen oder Verbrechen einer solchen Außerachtlassung zum Grunde liegen, so tritt außer obigem Strafmaß die strafgerichtliche Verhandlung und diesfällige gesetzliche Ahndung ein.

Den Bezirksämtern ist nach Republicirung dieser Vorschrift ein angemessener Termin zu bestimmen, nach dessen Verlauf dieselben der Kreisbehörde die Namen und den Tag der Beerdigung der bestimmten Todtenbeschauer anzugeben haben. Diese sind in ein Verzeichniß zu sammeln, und mit Ende eines jeden Jahres, nebst den im Laufe dieses Jahres eingetretenen Veränderungen in dieser Hinsicht, der Landes-Regierung vorzulegen.

powiatowej i miejscowego plebana, w języku krajowym, z osnową dotyczącej instrukcyi obeznani i winna być zwróconą ich uwaga na konieczność sumiennego i rzetelnego wykonywania ich obowiązków.

Taxa od obejrzenia każdego ciała zmarłego ustanawia się na 10 kr. m. k., która oglądaczowi przynależy. Jeżeli krewni zmarłego oczywiście są biedni, wówczas oględziny bezpłatnie dopełnione być winny. Jeżeli oglądacze dla znakomitej odległości miejsca firy użyć muszą, takowa w razie udowodnionego ubóstwa zmarłego, przez gromadę ma być dostarczona.

C. K. urzędy powiatowe obowiązane są od czasu do czasu przekonywać się o dokładnem prowadzeniu rejestrów oględzin, dostrzeżone nadużycia zaraz na miejscu usunąć, wybranych zaś z gminy oglądaczy radą i czynem wspierać.

Również obowiązani są lekarze powiatowi i obwodowi, tak jak im to ich instrukcyja przepisuje, przy każdej sposobności, którą im ich podróże urzędowe często następują, rozpatrywać się w rzeczonych protokołach i spostrzeżone uchybienia przelożonej swęj władzy obwodowej dla usunięcia, lub według okoliczności dla ukarania oglądaczy donosić.

Szczególniej należy oglądaczy ciał zmarłych w gminach żydowskich do dokładnego wypełniania ich obowiązków zniewalać, gdyż powszechnie jest wiadomo, iż wyznawcy wiary Mojżeszowej, przepisy wzbraniające pogrzebania ciał zmarłych przed upływem 48 godzin, wszelkimi sposobami obejść starają się.

Oglądacze, którzyby wydali kartkę oględzin, bez obejrzenia ciała zmarłego, winni być za pierwszym razem karą pieniężną, nie mogącą być darowaną, w kwocie Złr. 15 m. k. na fundusz ubogich miejscowych ukarani, za powtórniem uchybieniem ulegną ciż podwójnej karze pieniężnej i oddaleniu od obowiązków.

Podobnej karze ulegną plebani, którzyby trupa bez osiągnięcia dowodu, iż oględziny nastąpiły, pogrzebali.

Gdyby przyczyna tego zaniedbania leżała w występku lub zbrodni, wówczas oprócz wymiaru powyższej kary, ma jeszcze miejsce dochodzenie sądowe i ukaranie według praw na to ustanowionych.

Urzędowi powiatowym należy wyznaczyć stosowny termin do publikacyi niniejszego rozporządzenia, po którego upływie też obowiązane będą donieść władzy obwodowej o nazwisku i dniu wykonania przysięgi wybranych mężów do oglądania ciał zmarłych. Nazwiska tychże winny być w jeden wykaz ułożone i takowy z końcem każdego roku, z odmianami jakieby w ciągu tegoż zająć mogły, Rządowi Krajowemu przedstawiony.

Hrabia **Mercandín** m. p.

2.

Kundmachung der Landes-Regierung vom 29. December 1855,
 betreffend die Ausdehnung des Termines zur Einbringung der Gesuche um Bewilligung zur
 Ablegung der Staatsprüfung für Forstwirthe.

Um den Kandidaten, welche die Staatsprüfung für Forstwirthe abzulegen wünschen, die Zulassung zu dieser Prüfung auch bei allfälliger unverschuldeter Versäumniß der Frist zur Überreichung des Gesuches zu ermöglichen, hat das hohe k. k. Ministerium des Innern mit dem Erlasse vom 18. December 1855 Z. 27908 zu gestatten befunden, daß die Gesuche um Zulassung zu den Forststaatsprüfungen, welche zu Folge des hohen Ministerial-Erlasses vom 26. October 1853 Nr. ⁵³⁰27193 bis Ende Juni jeden Jahres dem hohen k. k. Ministerium vorzulegen sind, auch noch nach Ablauf dieses Termines bis zur erfolgten hohen Entscheidung über die Abhaltung dieser Prüfungen in dem Falle nachträglich vorgelegt werden können, wenn die Zulassung der Candidaten, welche die bestimmte Frist zur Überreichung der Gesuche ohne ihr Verschulden verabsäumt haben, mit Rücksicht auf die beigebrachten Belege keinem Zweifel unterliegt.

Diese hohe Anordnung wird hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Graf Mercandin m. p.

2.

Obwieszczenie Rządu Krajowego z dnia 29 Grudnia 1855,
dotyczące przedłużenia terminu do wniesienia podań o dozwoleńie złożenia examinu
rządowego do służby leśnej.

Ażeby kandydatom, chcącym złożyć examin rządowy do służby leśnej, ułatwić przypuszczenie do tegoż examinu nawet wtenczas, gdyby nie z własnej winy uchybili termin do wniesienia prośby zakreślony, dozwoleńie raczyło Wysokie C. K. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych Reskryptem z dnia 18 Grudnia 1855 L. 27903, iż prośby o przypuszczenie do examinu tego, które według Wysokiego Rozporządzenia Ministeryalnego z dnia 26 Listopada 1853 L. $\frac{27493}{550}$ do końca Czerwca każdego roku Wysokiemu C. K. Ministerstwu przedłożone być mają, *nawet po upływie tego terminu* aż do nastąpnego Wysokiego Rozstrzygnięcia co do odbycia tych examinów w tym razie dodatkowo podawane być mogą, jeżeli przypuszczenie kandydata do examinu, który *bez własnej winy* termin do wniesienia prośby uchybił, ze względu na załączone dowody żadnej nie ulega wątpliwości.

Wysokie to Rozporządzenie podaje się niniejszém do publicznej wiadomości.

Urabia **Mercandin** m. p.

